

little COLLECT



2 ^{1/2} ans years
años Jahre

小白兔
拔蘿蔔



little COLLECT

Contents • 內容



x2



x6



x6



x2



x22



x4



Game rules 遊戲規則



2½ - 5 years

2歲半至5歲



2 players

2人



10 min.

10分鐘

The little rabbits are greedy and if you want to approach them, you will first need to harvest some peas and carrots! But watch out for the fox who's on the prowl!
小白兔好可愛喔！來種些紅蘿蔔跟豌豆吸引牠們來玩吧！但是要小心伺機埋伏的狐狸，別讓牠們破壞了你的計畫。

Contents 內含:

2 boards, 22 cards, 6 rabbits, 6 pea tokens, 6 carrot tokens.

2張遊戲板、22張卡片、6隻兔子、6張紅蘿蔔卡、6張豌豆卡

Preparing to play 遊戲準備:

The players both take a board and place it in front of them. Shuffle the cards and place them in a pile face down in between the two players. Place the pea and carrot tokens and the 6 rabbits next to the draw pile.

兩位玩家先各拿一張遊戲版，接著將卡牌洗牌後，牌面朝下放在兩人中間，最後在牌堆旁擺放紅蘿蔔卡和豌豆卡。

How to play 遊戲規則:

The youngest player starts, then players take turns. On your turn, take the top card from the draw pile and carry out the corresponding action:

由年紀最小的玩家開始遊戲。

輪到自己的回合時，從牌堆翻開一張牌，並且做出的指定動作：

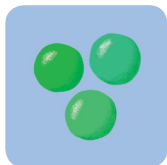


Well harvested! Take a carrot token and place it on your board. If you already have 3 carrots, there is no more space left, and nothing happens.

種植成功！

玩家可以拿取一張紅蘿蔔卡，放到遊戲板上的紅蘿蔔格子中。

△注意：如果紅蘿蔔格子已經放滿了，則不必動作。



Well harvested! Take a pea token and place it on your board. If you already have 3 peas, there is no more space left, and nothing happens.

種植成功！

玩家可以拿取一張豌豆卡，放到遊戲板上的豌豆格子中。

△注意：如果豌豆格子已經放滿了，則不必動作。



Yummy, a carrot! If you already have at least one carrot token on your board, take a rabbit and place it on your board too. If not, nothing happens.

「哇～是好吃的紅蘿蔔耶！」，小白兔被吸引來囉！

如果玩家的遊戲板上有紅蘿蔔，即可拿一隻兔子放到遊戲板中間。

△注意：如果玩家的底板上沒有紅蘿蔔，則不必動作。



Yummy, a pea! If you already have at least one pea token on your board, take a rabbit and place it on your board too. If not, nothing happens.

「哇～是好吃的豌豆耶！」，小白兔被吸引來囉！

如果玩家的遊戲板上有豌豆，即可拿一隻兔子放到遊戲板中間。

△注意：如果玩家的底板上沒有豌豆，則不必動作。



Be careful, the fox is coming! You must put a rabbit from your board back in the centre of the table. If you did not have a rabbit on your board, nothing happens.

小心！是狐狸！小白兔被嚇跑了

玩家必須將遊戲板上的小白兔放回桌面。

△注意：如果玩家的底板上沒有兔子，則不必動作。

Then, it is the second player's turn to pick up the top card from the draw pile.

玩家依循此規則，輪流抽卡、做出指定動作。

Winning:

You win by being the first to collect 3 rabbits, 3 carrots and 3 peas on your board!

你贏囉！

最快蒐集到3張紅蘿蔔卡、3張豌豆卡、3隻兔子的玩家即可獲勝！